



# UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Part-II A/2018  
Examination:- M.A./M.Sc.

Roll No. ....

Subject: Urdu (New Course)  
PAPER: II (Tanqeed)

TIME ALLOWED: 3 hrs.  
MAX. MARKS: 100

نوٹ: درج ذیل سوالات میں سے پانچ کے جواب تحریر کیجیے۔ سوال نمبر 1 لازمی ہے۔  
سوال نمبر 1۔ درج ذیل نظم کا فکری و فنی تجزیہ کیجیے۔

پیش رو

پت جھڑکی اُداس سلطنت میں  
اک شاخ برہنہ تن پہ تہا  
بے برگ مسافروں میں حیراں  
کچھ زو و شگفت شوخ کلیاں  
جو ایک سرور سرکشی میں  
اعلان بہار سے بھی پہلے  
انجام خزاں پہ پنس پڑی ہیں  
تقدیر چمن بنی کھڑی ہیں!

اس رخ کردہ یقین غم میں  
دیکھو یہ شگفتہ دل شگوفے  
ماحول نہ کائنات ان کی  
اک نازِ نمود حیات ان کی

عمران کی بس ایک پل ہے لیکن  
آئیں گے انہی کی راکھ سے گل  
ما تھے یہ حسین تلک لگائے  
پھولوں بھری صبح نو کے سائے!

- سوال نمبر 2۔ نقاد کے کیا فرائض ہیں؟ تفصیل سے لکھیے۔
- سوال نمبر 3۔ لانجائمنس نے ترفع کے کون سے ماخذ بیان کیے ہیں، تفصیلی بحث کیجیے۔
- سوال نمبر 4۔ مغرب میں رومانوی تنقید کے نظریات کی وضاحت کیجیے۔
- سوال نمبر 5۔ حالی نے اپنی تنقید میں ادب اور سماج کا تعلق دریافت کیا ہے، حق یا مخالفت میں دلائل سے بحث کیجیے۔
- سوال نمبر 6۔ نئی تنقید کیا ہے؟ نئی تنقید اور روسی ہستی تنقید کے فرق پر روشنی ڈالیے۔
- سوال نمبر 7۔ مغربی نفسیاتی تنقید کے نظری اصولوں کی وضاحت کیجیے۔
- سوال نمبر 8۔ نفسیاتی تنقید میں حسن عسکری کی خدمات کا جائزہ پیش کیجیے۔
- سوال نمبر 9۔ تھیوری کیا ہے؟ نئی تھیوری اور روایتی ادبی تھیوری کا فرق واضح کیجیے۔



# UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Part-II A/2018

Examination:- M.A./M.Sc.

Roll No. ....

Subject: Urdu (New Course)

PAPER: III (Iqbal Ka Khususi Mutalaa)

TIME ALLOWED: 03 hrs.

MAX. MARKS: 100

نوٹ: پانچ سوالات کے جواب دیجئے۔ پہلے دو سوالات لازمی ہیں۔ ہر سوال کے لئے مساوی نمبر مختص ہیں۔

سوال نمبر ۱: درج ذیل میں سے کسی ایک جزوی تشریح حوالہ متن کے ساتھ کیجئے۔ نیز فنی محاسن کی نشاندہی کریں۔ (20)

(الف)۔ ہزار خوف ہو، لیکن زباں ہو دل کی رفیق  
یہی رہا ہے ازل سے قلندروں کا طریق!  
ہجوم کیوں ہے زیادہ شراب خانے میں  
فقط یہ بات، کہ بھر مغال ہے مردِ غلیق!  
علاجِ ضعفِ یقین ان سے ہو نہیں سکتا  
غریب اگرچہ ہیں رازی کے کتہ ہائے دقیق!  
مرید سادہ تو درو کے ہو گیا تائب  
خدا کرے کہ طے شیخ کو بھی یہ توفیق!

(ب)۔ برتر از اندیشہ شود زبیاں ہے زندگی  
ہے کبھی جاں اور کبھی تسلیم جاں ہے زندگی  
تو اسے بیانہ امر و زو فردا سے نہ ناپ  
جادواں، پیہم دواں، ہر دم جو اں ہے زندگی  
لہذا دنیا آپ پیدا کر اگر زندوں میں ہے۔  
سر آدم ہے ضمیر کن نکال ہے زندگی  
زندگانی کی حقیقت کوہ کن کے دل سے پوچھ  
جوئے شیر دیشہ دستگِ گراں ہے زندگی

سوال نمبر ۲: درج ذیل میں سے کسی ایک جزوی تشریح حوالہ متن کیجئے۔ اور فنی محاسن کی نشاندہی بھی کیجئے۔ (20)

(الف) جہانِ عشق نہ میری نہ سروری داند  
ہمیں بس است کہ آئین چاکری داند  
نہ ہر کہ طوف بے تے کرد و بست زنا رے  
صنم پرستی و آدابِ کافری داند  
ہزار خمیر و صد گونہ اژدر است لہنجہا  
نہ ہر کہ نانِ جوئی کو ردِ حیدری داند  
پچشم اہل نظر از سکندر افزون است  
گدا کرے کہ مالِ سکندری داند

(ب)۔ نفس تو مثل شتر خود پرور است  
خود پرست و خود سوار و خود سراسر است  
مرد شو آور زمام او بکف  
تا شوی گوہر اگر باشی خزف  
ہر کہ بر خود نیست فرانس رواں  
می شود فرماں پذیر از دیگر اں  
طرحِ تعمیر تو از گل ریختند  
با محبت خوف را آمیختند

سوال نمبر ۳: اقبال کی سوانح، شخصیت اور تصانیف کا جامع جائزہ لیجئے۔ (20)

سوال نمبر ۴: علامہ اقبال کی شاعری کو کتنے ادوار میں تقسیم کیا گیا ہے؟ اقبال کی شاعری کے پہلے دور کی خصوصیات بیان کیجئے۔ (20)

سوال نمبر ۵: اقبال کے تصویر فن کی وضاحت کیجئے اور مختلف فنونِ لطیفہ کے بارے میں ان کے نظریات کا جائزہ لیجئے۔ (20)

سوال نمبر ۶: اقبال نے تربیتِ خودی کے لئے کتنے مراحل تجویز کیے؟ ان کے تصورِ خودی کے لوازم و عناصر کی روشنی میں جواب دیجئے۔ (20)

سوال نمبر ۷: اقبال کی شاعری کے فنی محاسن کی وضاحت شعری مثالوں کے ساتھ کیجئے۔ (20)

سوال نمبر ۸: کلامِ اقبال میں مغرب کے کن تہذیبی و سیاسی پہلوؤں کو ہدفِ تنقید بنایا گیا، وضاحت کیجئے۔ (20)



# UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Part-II A/2018  
Examination:- M.A./M.Sc.

Roll No. ....

Subject: Urdu (New Course)  
PAPER: I (Jadeed Adab)

TIME ALLOWED: 03 hrs  
MAX. MARKS: 100

کل پانچ سوالات کے جوابات مطلوب ہیں۔ پہلا سوال لازمی ہے۔ حصہ اول میں سے تین اور حصہ دوم میں سے ایک سوال کا جواب تحریر کیجیے۔ تمام سوالوں کے نمبر برابر ہیں۔  
سوال 1: حوالہ متن کے ساتھ ایک جزو کی تشریح کیجیے نیز فنی محاسن کی نشاندہی کیجیے۔

(ا)

تم آئے ہو نہ شب انتظار گزری ہے  
تلاش میں ہے سحر بار بار گزری ہے  
وہ بات سارے فسانے میں جس کا ذکر نہ تھا  
وہ بات ان کو بہت ناگوار گزری ہے  
نہ گل کھلے ہیں نہ اُن سے ملے نہ پی ہے  
عجیب رنگ میں اب کے بہار گزری ہے  
چمن پہ غارت لگچیں سے جانے کیا گزری  
قفص سے آج صبا بے قرار گزری ہے

(ب)

ہر جگہ پھر سینہ نچیر میں  
اک نیا ارماں، نئی امید پیدا ہو چلی  
جلد سیسے سے تو بھی پیلہ ریشم نکل  
وہ حسین اور دور افتادہ فرنگی عورتیں  
تو نے جن کے حسن روز افزوں کی زینت کے لیے  
سال ہا بے دست و پا ہو کر بنے ہیں تار ہائے سیم و زر  
اُن کے مردوں کے لیے بھی آج اک سنگین جال  
ہو سکے تو اپنے پیکر سے نکال!

(حصہ اول)

- سوال 2: حسرت موہانی کی غزل پر کئی اساتذہ فن کا اثر نظر آتا ہے مگر اس کے باوجود ان کی انفرادیت برقرار رہی ہے۔ بحث کیجیے۔  
سوال 3: یاس ریگانہ چنگیزی نے بیسویں صدی کی اردو غزل میں اہم اضافے کیے۔ بحث کیجیے۔  
سوال 4: فراق گورکھپوری کی غزل میں لطیف جذبات و احساسات کی پیش کش ایک خاص سلیقے سے ہوئی ہے۔ اظہار خیال کیجیے۔  
سوال 5: ان مہراشد کی شاعری میں جس ”آدم نو“ کا تصور پایا جاتا ہے، وہ کن اوصاف کا حامل ہے؟  
سوال 6: مجید امجد کے تصور وقت میں ’حال‘ کی اہمیت ماضی اور مستقبل سے کہیں زیادہ ہے۔ اظہار خیال کیجیے۔

(حصہ دوم)

- سوال 7: ”نظر نامہ“ ایک سفر نامہ ہی نہیں، مسافر نامہ بھی ہے۔ بحث کیجیے۔  
سوال 8: قرۃ العین خیدر کے ناول ”آخر شب کے ہم سفر“ کا فکری و فنی جائزہ پیش کیجیے۔



# UNIVERSITY OF THE PUNJAB



Part-II A/2018  
Examination:- M.A./M.Sc.

Roll No. ....

Subject: Urdu (New Course)  
PAPER: IV (Usool-e-Tehqeeq-o-Tadveen)

TIME ALLOWED: 3 hrs  
MAX. MARKS: 100

نوٹ: حصہ اول میں سے کوئی سے چار اور حصہ دوم میں سے ایک سوال حل کرنا لازم ہے۔ تمام سوالوں کے نمبر یکساں ہیں۔

## حصہ اول

سوال نمبر 1: تحقیق سے کیا مراد ہے؟ تحقیق کی ضرورت اور اہمیت پر روشنی ڈالیں۔ (20)

سوال نمبر 2: تحقیق کی ذیل کی اصطلاحات میں سے دو پر نوٹ لکھیں۔

(الف) تحقیقی مفروضہ (ب) خاکہ (ج) حواشی (10+10=20)

سوال نمبر 3: اُردو تذکروں کی روایت پر روشنی ڈالتے ہوئے آپ حیات کی اہمیت بیان کریں۔ (20)

سوال نمبر 4: تدوین متن کیا ہے؟ تدوین متن کی ضرورت و اہمیت بیان کریں۔ (20)

سوال نمبر 5: تدوین کے ذیل کے ماخذ میں سے دو پر نوٹ لکھیں۔

(الف) مخطوطہ (ب) بیاض (ج) ملفوظات (10+10=20)

سوال نمبر 6: صحت املا کے اصول و ضوابط بیان کریں؟ (20)

سوال نمبر 7: تصحیح متن اور اس کے تقاضوں پر نوٹ لکھیں۔ (20)

## حصہ دوم

سوال نمبر 8: اُردو تحقیق و تدوین میں مشفق خواجہ کی خدمات بیان کریں۔ (20)

یا

سوال نمبر 9: اُردو تحقیق و تدوین میں انجمن ترقی اُردو کی خدمات پر روشنی ڈالیں۔ (20)

# UNIVERSITY OF THE PUNJAB



Part-II A/2018  
Examination:- M.A./M.Sc.

Roll No. ....

Subject: Urdu (New Course)  
PAPER: V(A) [Arbi Zuban O Adab]

TIME ALLOWED: 1½ hrs.  
MAX. MARKS: 50

- سوال نمبر ۱: مندرجہ ذیل اجزاء (الف، ب) میں سے کسی ایک کا اردو میں باعادہ ترجمہ کریں۔
- i. (الف) وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا، وَاذْكُرْ نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ قَالِفِينَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ، فَاصْبِرُوا لِمَقْضِيَّهِ إِخْوَانًا. وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَمَانًا، فَانقَضَ كُرْسِيُّهَا.
- ii. إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ، وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ.
- (ب) ۱- الْمُسْلِمُ مِنْ سَلَمِ الْمُسْلِمِينَ وَمِنْ لِسَانِهِ وَيَدِيهِ  
۲- أَلْرَّاشِي وَالْمُرْتَشِي كِلَاهُمَا فِي النَّارِ  
۳- إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ  
۴- الدُّنْيَا مَرْزَعَةُ الْآخِرَةِ  
۵- تَطَوُّعُ الطَّعَامِ وَتَقَرُّرُ السَّلَامِ عَلَيَّ مِنْ عَرَفْتِ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ  
۶- خَيْرُ النَّاسِ مَنْ يَتَّقِ النَّاسَ.

- سوال نمبر ۲: مندرجہ ذیل اجزاء میں سے کسی ایک کا اردو میں باعادہ ترجمہ کریں۔
- (الف) - أَسَدٌ مَرَّةً أَرَادَ أَنْ يَفْتَرِسَ ثَوْرًا، فَلَمْ يَجِرْ عَلَيْهِ لِشِدَّةِ قُوَّتِهِ فَمَضَى إِلَيْهِ مَتَمَلِّقًا قَائِلًا: قَدْ ذَبَحْتُ خُرُوفًا سَيْنًا وَأَشْتَهِي أَنْ تَأْكُلَ عِنْدِي هَذِهِ اللَّيْلَةَ مِنْهُ. فَاجَابَ الثَّوْرُ لِي ذَالِكَ - فَلَمَّا وَصَلَ إِلَى الْعَرِينِ وَنَظَرَهُ قَادًا النَّاسُ هَذَا أَعَدَّ كَثِيرًا وَخَلَفِينَ كِبَارًا قَوْلِي هَارِبًا.
- (ب) i. - أَسَلْتُ مَعَ النَّاسِ الْأَدَبَ  
وَلَا تُطَاوِلْ يَنْشَبُ  
الْوِزْفِي الْأَمَانَةَ  
ثَرَمِينَ الدُّمْرَ الْعَجَبَ  
وَلَا تُفَاخِرْ يَنْسَبُ  
وَالْكَيْسُ فِي الْفَطَانَةِ
- ii. - الْعَيْنُ لَنَا وَالْعَرَبُ لَنَا وَبِنَا  
أَصْحِي الْإِسْلَامَ لَنَا وَبِنَا  
تَوْحِيدَ اللَّهِ لَنَا وَنُورَ  
وَالهِنْدُ لَنَا وَالْأَكْلُ لَنَا  
وَجِهَةُ الْكُوفِ لَنَا وَطَنَا  
أَعَدَّ دَنَا الرُّوحَ لَهُ سَكْنَا
- سوال نمبر ۳: عربی میں ہفتہ کے سات دلوں کے نام تحریر کریں۔
- (5)

- یا  
درج ذیل ترکیب کو اردو جملوں میں استعمال کریں۔
- قَوْتُ لَا يَمُوتُ - لَيْتَ وَكَلَّ - كَيْفَ وَكَلَمْ - طَابَ ثَرَاهُ - رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ
- سوال نمبر ۴: درج ذیل الفاظ میں سے مناسب منقیدہ و متضادہ لکھیں۔
- ۱۰) هُ أَنْتَ هُوَا كَ هَا نَحْنُ يَ نَا أَنَا كُنْ
- سوال نمبر ۵: i. مذکر کے مؤنث بنائیے۔
- شَجَرٌ مُجَاهِدٌ رَجُلٌ طَالِبٌ جَاهِلٌ  
صَالِحٌ عَالِمٌ ابْنٌ وَكِدٌ نَاصِرٌ
- ii. مرکب تو صیغی کے قواعد لکھیں۔ اور مثالوں سے واضح کیجئے۔

# UNIVERSITY OF THE PUNJAB



Part-II A/2018  
Examination:- M.A./M.Sc.

Roll No. ....

Subject: Urdu (New Course)  
PAPER: V(B) [Farsi Zuban O Adab]

TIME ALLOWED: 1½ hrs.  
MAX. MARKS: 50

(۱۰) سوال نمبر ۱: مندرجہ ذیل مصادر میں سے صرف پانچ کا اردو ترجمہ اور مضارح لکھیے:  
یا فروختن، آمدن، رسیدن، دیدن، رفتن، برخاستن، گفتن، آفریدن، گزستن، خندیدن  
کسی بھی مصدر سے فعل حال کی گردان، صیغوں کے نام اور اردو معانی لکھیے۔

(۱۰) سوال نمبر ۲: مرکب توصیفی کی تعریف اور پانچ فارسی مثالیں لکھیے:  
یا کسی بھی مصدر سے ماضی استمراری گردان، صیغوں کے نام اور معانی لکھیے۔

(۱۵) سوال نمبر ۳: کسی ایک اقتباس کا اردو ترجمہ لکھیے:

(الف) شاعری صناعتی است کہ شاعر بدان صناعت اتساق مقدمات موہمہ کند و التیام قیاس منتجعہ بر آن  
وجہ کہ معنی خرد را بزرگ گرداند و معنی بزرگ را خرد؛ و نیکو را در خلعت زشت باز نماید و زشت را  
در صورت نیکو جلوہ کند؛ و بہ ایہام قوت های غضبانی و شہوانی را برانگیزد.  
(ب) یکی از ملوک عجم طیبی حاذق بخدمت مصطفی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرستاد سالی در دیار عرب  
بود و کسی تجربہ پیش او نیاورد و معالجہ از وی در نحو است پیش بیغمبر آمد و گلہ کرد کہ مرین بندہ  
را برای معالجت اصحاب فرستادہ اند و درین مدت کسی التفاتی نکرد تا خدمتی کہ بر بندہ معین است  
بجای آورد..

(۱۵) سوال نمبر ۴: کسی ایک شعری اقتباس کا اردو ترجمہ لکھیے:

(الف) جہان را زیک آب و گل آفریدم تو ایران تا تار و زنگ آفریدی  
من از خاک پولاد ناب آفریدم تو شمشیر و تیرو تفنگ آفریدی  
تیر آفریدی نہال چمن را قفس ساختی طاهر نغمہ زن را  
(ب) بوادی کہ در آن خضر را عصا خفتست بسینہ می سپرم رہ اگرچہ پا خفتست  
بدیں نیاز کہ باتست، ناز می رسدم گدا بہ سایہ دیوار پادشا خفتست  
بہ صبح حشر چنین خستہ روسیہ خیزد کہ در شکایت درد و غم دوا خفتست  
خروش حلقہ رنداں ز نازنین پسرے است کہ سربہ زانوے زاہد بہ بوریا خفتست



# UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Part-II A/2018  
Examination:- M.A./M.Sc.

Roll No. ....

Subject: Urdu (New Course)

PAPER: VI (Hali-o-Akber Ki Shaeree Ka Khususi Mutalaa)

TIME ALLOWED: 3 hrs  
MAX. MARKS: 100

نوٹ: حصہ اول اور حصہ دوم میں سے دو سو سوالوں کے جوابات تحریر کیجیے اور حصہ سوم میں سے کسی ایک جزو کی تشریح کیجیے۔

(حصہ اول)

- سوال نمبر ۱: حالی کے مختلف مرثیوں کو مد نظر رکھتے ہوئے ان کی مرثیہ گوئی کا جائزہ لیجیے۔ (۲۰)
- سوال نمبر ۲: ”حالی کے قطعات میں ان کی شاعری کی تمام تر خصوصیات موجود ہیں“ تبصرہ کیجیے۔ (۲۰)
- سوال نمبر ۳: مدد جذرا سلام اور دیگر قومی دلی نظموں کے حوالے سے حالی کی نظم نگاری کا جائزہ لیجیے۔ (۲۰)
- سوال نمبر ۴: ملی نشاۃ الثانیہ کے حوالے سے حالی اور اکبر کی شاعری کے مشترکہ عناصر بیان کیجیے۔ (۲۰)

(حصہ دوم)

- سوال نمبر ۵: اکبر کی طنزیہ اور مزاحیہ شاعری پر نوٹ لکھیے۔ (۲۰)
- سوال نمبر ۶: اکبر کی غزل گوئی کی خصوصیات شعری مثالوں سے واضح کیجیے۔ (۲۰)
- سوال نمبر ۷: اکبر کی شاعری کے ادوار پر اس طرح روشنی ڈالیے کہ ہر دور کی شعری خصوصیات نمایاں ہو جائیں۔ (۲۰)
- سوال نمبر ۸: اکبر مغربی تعلیم کو رد کر کے مشرقی اور اسلامی تعلیم کا احیا چاہتے تھے اس حوالے سے اکبر کے افکار کا جائزہ لیجیے۔ (۲۰)

(حصہ سوم)

سوال نمبر ۹: مندرجہ ذیل اجزا میں سے کسی ایک جزو کی اس طرح تشریح کیجیے کہ فنی محاسن واضح ہو جائیں۔ (۲۰)

(الف) پتا اصل مقصود کا پا گیا جب (ب) دل مرا جس سے بہلتا کوئی ایسا نہ ملا  
نشاں گنج دولت کا ہاتھ آ گیا جب بُت کے بندے ملے اللہ کا بندہ نہ ملا  
محبت سے دل اُن کا گرما گیا جب بزمِ یاراں سے پھری بادِ بہاری مایوس  
سماں اُن پہ توحید کا چھا گیا جب ایک سر بھی اُسے آمادہ سودا نہ ملا  
سکھائے معیشت کے آداب اُن کو گُل کے خواہاں تو نظر آئے بہت عطر فروش  
پڑھائے تمدن کے سب باب اُن کو طالبِ زمرہٴ بلبلِ شیدا نہ ملا  
جتائی انہیں وقت کی قدر و قیمت واہ کیا راہ دکھائی ہے ہمیں مُرشد نے  
دلائی انہیں کام کی حرص و رغبت کر دیا کیسے کو گم اور کلیسا نہ ملا  
کہا چھوڑ دیں گے سب آخر رفاقت رنگِ چہرے کا تو کالج نے بھی رکھا قائم  
ہو فرزندوزن اس میں یا مال دولت رنگِ باطن میں مگر باپ سے بیٹا نہ ملا  
نہ چھوڑے گا پر ساتھ ہر گز تمہارا سید اٹھے جو گزٹ لے کے تو لاکھوں لائے  
بھلائی میں جو وقت تم نے گوارا شیخ قرآن دکھاتے پھرے پیسا نہ ملا





# UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Part-II A/2018  
Examination:- M.A./M.Sc.

Roll No. ....

Subject: Urdu (New Course)  
PAPER: VII (Lisaniyat)

TIME ALLOWED: 03 hrs.  
MAX. MARKS: 100

نوٹ: حصہ اول میں سے دو اور حصہ دوم میں سے تین سوالات کے جوابات تحریر کیجیے۔ تمام سوالوں کے نمبر یکساں ہیں۔

## حصہ اول

- ۱۔ زبان سے کیا مراد ہے؟ زبان کی آفرینش کے مختلف نظریات زیر بحث لائیے۔
- ۲۔ 'لسانیات' زبانوں کے سائنسی مطالعے کو کہتے ہیں، وضاحت کیجیے۔ نیز لسانیات کی اہم شاخ 'صوتیات' پر جامع نوٹ قلم بند کیجیے۔
- ۳۔ لسانیات کی تاریخ پر مختصر نوٹ تحریر کیجیے۔
- ۴۔ ہند آریائی زبانوں کے اہم گروہ 'مغربی ہندی' میں شامل زبانوں کی وضاحت کیجیے۔

## حصہ دوم

- ۵۔ سندھ میں اردو زبان کے آغاز و ارتقا کے حامل نظریات کا تجزیاتی مطالعہ پیش کیجیے۔
- ۶۔ اردو اور پنجابی زبان کے لسانی اشتراکات کا تقابلی کیجیے۔
- ۷۔ اردو زبان کی تشکیل میں درج ذیل زبانوں کے کردار پر مختصر نوٹ لکھیں۔  
الف) ہریانی      ب) کھڑی بولی      ج) برج بھاشا
- ۸۔ مختلف ادوار میں اردو زبان کے مختلف نام کیا رہے؟ مثالوں کی مدد سے وضاحت کیجیے۔
- ۹۔ اردو زبان کی لسانی تشکیل کے حوالے سے ڈاکٹر مسعود حسین خان کے نظریات کے تدریجی ارتقا کا جائزہ لیجیے۔



# UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Part-II A/2017  
Examination:- M.A./M.Sc.

Roll No. ....

Subject: Urdu

TIME ALLOWED: 03 hrs

PAPER: VIII (Masar Urdu Adab) New Course

MAX. MARKS: 100

نوٹ: پہلا سوال لازمی ہے۔ حصہ اول اور حصہ دوم میں سے دو سو سوالوں کے جوابات دیے جائیں۔ تمام سوالوں کے نمبر یکساں ہیں

- سوال نمبر ۱: کسی ایک جزو کی تشریح کیجیے۔  $۲۰ = ۵ \times ۴$
- ۱۔ ب پتھر پر تھمنائے سبک پائی ہے  
پس دیوار وہی سلسلہ پائی ہے  
تختہء لالہ کی ہر شمع فروزاں جانے  
کس بھلاوے میں مجھے دیکھ کے لہرائی ہے  
خاک در خاک چھپی ہے مری آنکھوں کی چمک  
جس خرابے میں تری انجمن آرائی ہے  
اپنے ہی پاؤں کی آواز سے ڈر جاتا ہوں  
میں ہوں اور رہ گزریں؟ تہائی ہے  
پھر سر صبح کسی درد کے ڈر وا کرنے  
دھان کے کھیت سے اک موج ہوا آئی ہے
- ب۔ کراچی کے لیے ایک اور نظم  
جانے کیا لکھا ہوا تھا صبح کے اخبار میں  
کام اتنے ہیں کہ دن بھر یاد آتا ہی نہیں  
رات میں بھر جاتا ہے خوابوں سے کوشاری پریڈ  
شام کا پہلا ستارہ یہ بتاتا ہی نہیں  
روز اینٹیں جوڑتے مزدور ہر اتوار کو  
دوستوں کے ساتھ اک پکنک منانا چاہتے ہیں  
یا کسی دن گاؤں میں اک گھر بنانا چاہتے ہیں  
رات دن بڑھتی ہی رہتی ہے نگاہوں میں محبت کی چمک  
رات دن مصروف رہتے ہیں پرندوں کی طرح اڑنے میں دل  
یہ پرندے عمر بھراک گیت گانا چاہتے ہیں  
دور تک پھیلے سمندر میں جہازوں کی طرح  
یہ پرندے اڑتے اڑتے ڈوب جانا چاہتے ہیں

حصہ اول

- سوال نمبر ۲ اردو ناول ”گنی چاند تھے سر آسمان“ ہندوستان کے تہذیبی زوال کی ترجمانی ہے۔ مدلل تائیدی یا تردیدی مضمون لکھیے۔ ۲۰
- سوال نمبر ۳ نیر مسعود کے افسانے، اردو افسانہ نگاری کی روایت سے بہت مختلف ہیں۔ مثالوں کی مدد سے تجزیاتی جائزہ لیجیے۔ ۲۰
- سوال نمبر ۴ اسد محمد خان کے افسانوں کی ایک اہم جہت تاریخ بھی ہے۔ مفصل مضمون لکھیے۔ ۲۰
- سوال نمبر ۵ خالدہ حسین کے افسانوی کرداروں کی نفسیاتی اہمیت تجزیاتی انداز میں واضح کیجیے۔ ۲۰

حصہ دوم

- سوال نمبر ۶ ذی شان ساحل کی شاعری متنوع موضوعات کا مرقع ہے۔ تنقیدی جائزہ پیش کیجیے۔ ۲۰
- سوال نمبر ۷ سماجی شعور ظفر اقبال کی غزل گوئی کا اہم حوالہ ہے۔ مثالوں سے واضح کیجیے۔ ۲۰
- سوال نمبر ۸ احمد مشتاق کی غزل گوئی میں یاد بہت اہم موضوع ہے۔ مربوط تائیدی یا تردیدی جائزہ پیش کیجیے۔ ۲۰
- سوال نمبر ۹ عباس اطہر کو اسلوبیاتی اور موضوعاتی حوالے سے جدید شاعر ہیں۔ تعارفی مضمون لکھیے۔ ۲۰



# UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Part-II A/2018  
Examination:- M.A./M.Sc.

Roll No. ....

Subject: Urdu (Old Course)  
PAPER: I (Urdu Adab Beesveen Sadi Main)

TIME ALLOWED: 3 hrs.  
MAX. MARKS: 100

کل پانچ سوالات کے جوابات مطلوب ہیں۔ پہلا سوال لازمی ہے۔ حصہ اول میں سے تین اور حصہ دوم میں سے ایک سوال کا جواب تحریر کیجیے۔ تمام سوالوں کے نمبر برابر ہیں۔  
سوال 1: حوالہ متن کے ساتھ ایک جزوی تشریح کیجیے نیز فی محاسن کی نشاندہی کیجیے۔

(ا)

ان سب سے ہوئے شہروں کی فضا کچھ کہتی ہے  
کبھی تم بھی سنو یہ دھرتی کیا کچھ کہتی ہے  
یہ ٹھہری ہوئی لمبی راتیں کچھ پوچھتی ہیں  
یہ خامشی آواز نما کچھ کہتی ہے  
کبھی بھور بھئے، کبھی شام پڑے، کبھی رات گئے  
ہر آن بدلتی رت کی ہوا کچھ کہتی ہے  
مہمان ہیں ہم، مہمان سرا ہے یہ نگری  
مہمانوں کو مہمان سرا کچھ کہتی ہے

(ب)

پھر وہ ٹہلتے ٹہلتے ہمارے پاس آ جاتے،  
بڑے تصنع سے ہنستے اور کہتے،  
”نخو، سردی تمہیں نہیں لگتی کیا؟“  
ہم سب بھرے بھرے جودان سنبھالے،  
لوہیں ہاتھوں میں لٹکائے،  
بنا بن کے گریبانوں کے پتو اُدھرے کاجوں میں اٹکائے  
تیز ہواؤں کی ٹھنڈک اپنی آنکھوں میں بھر کر  
چلتے چلتے تن کے کہتے، ”نہیں تو، کیسی سردی۔ ہم کو تو نہیں لگتی“

(حصہ اول)

- سوال 2: یاس یگانہ چنگیزی کی غزل کے نمایاں فکری و فنی اوصاف کی نشان دہی کیجیے۔  
سوال 3: ن۔م۔راشد نے اپنے افکار و خیالات کے اظہار کے لیے متنوع کردار تخلیق کیے۔ اس حوالے سے ان کی کردار نگاری کا جائزہ لیجیے۔  
سوال 4: فیض احمد فیض نے ترقی پسندانہ افکار و خیالات کا اظہار فن اور اسلوب کے ایسے نفیس پیرایوں میں کیا ہے جن سے ان کی شاعری پراپیگنڈہ بننے سے محفوظ رہی ہے۔  
بحث کیجیے۔

- سوال 5: مجید امجد کی شاعری کے بنیادی موضوعات پر سیر حاصل تبصرہ کیجیے۔  
سوال 6: میراجی کو جدید اردو نظم کے حوالے سے ایک منفرد اور ممتاز مقام حاصل ہے۔ اظہار رائے کیجیے۔

(حصہ دوم)

- سوال 7: شاہد احمد دہلوی کی خاکہ نگاری کا اصل حسن ان کا دلکش اسلوب نگارش ہے۔ اظہار خیال کیجیے۔  
سوال 8: محمود نظامی کی تصنیف ”نظر نامہ“ کو سفر نامہ ہی نہیں، مسافر نامہ بھی قرار دیا جاتا ہے۔ بحث کیجیے۔

12

13

14

15

16

17

18



# UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Part-II A/2018  
Examination:- M.A./M.Sc.

Roll No. ....

Subject: Urdu (Old Course)  
PAPER: II (Tanqeed)

TIME ALLOWED: 3 hrs.  
MAX. MARKS: 100

نوٹ: کوئی سے پانچ سوالات کے جواب تحریر کیجیے۔ تمام سوالات کے نمبر برابر ہیں۔

- سوال نمبر 1- تنقید کیا ہے؟ تنقید کے منصب پر تفصیلی روشنی ڈالیے۔
- سوال نمبر 2- تنقید اور تحقیق کے باہمی رشتے کی وضاحت کیجیے۔
- سوال نمبر 3- نفسیاتی تنقید کے اہم مباحث اور طریق کار کی تفصیلی وضاحت کیجیے۔
- سوال نمبر 4- نئی تنقید (امریکی ہیستی تنقید) کیا ہے؟ نئی تنقید کے طریق کار پر مفصل نوٹ لکھیے۔
- سوال نمبر 5- ساختیات کے تنقیدی طریق کار کی وضاحت کیجیے۔
- سوال نمبر 6- ارسطو نے شاعری کے بارے میں جن خیالات کا اظہار کیا ہے، ان پر بحث کیجیے۔
- سوال نمبر 7- کالرج کے تخیل کے تصور کی وضاحت کیجیے۔
- سوال نمبر 8- حالی کے شعری نظریات کا تنقیدی جائزہ لیجیے۔
- سوال نمبر 9- شبلی کے محاکات اور تخیل کے تصورات کا تنقیدی جائزہ پیش کیجیے۔



# UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Part II A/2018  
Examination:- M.A./M.Sc.

Roll No. ....

TIME ALLOWED: 3 hrs.  
MAX. MARKS: 100

Subject: Urdu (Old Course)  
PAPER: III (Iqbal Ka Khususi Mutalaa)

نوٹ: پہلے دو سوال لازمی ہیں۔ باقی سوالات میں سے کوئی سے تین سوالات کے جواب تحریر کریں۔ تمام سوالات کے نمبر مساوی ہیں۔

سوال نمبر ۱: حوالہ ممتن کے ساتھ کسی ایک جزو کی تشریح کیجیے۔ نیز تمام اشعار کے فنی محاسن کی نشاندہی کریں۔ (20)

الف۔  
ہے مری جرأت سے مشت خاک میں ذوقِ نو  
مریے تھے جامہ عقل و خرد کا تار و پود  
دیکتا ہے تو نقطہ ساحل سے رزمِ خیر و شر  
کون طوفان کے طمانچے کھا رہا ہے؟ میں کہ تو؟  
خضر بھی بے دست و پا، الیاس بھی بے دست و پا  
میرے طوقاں ہم بہ ہم، دریا با دریا، مجھ بہ مجھ  
گر کبھی خلوت میں ہو تو پوچھ اللہ سے  
قتلہ آدم کو رنگیں کر گیا کس کا لہو؟

ب۔  
نومید نہ ہو ان سے اے رہبرِ فرزند  
کم کوش تو ہیں لیکن بے ذوق نہیں راہی  
اے طائرِ لائوتی اس رزق سے موت اچھی  
جس رزق سے آتی ہو پرواز میں کو تباہی  
دارا و سکندر سے وہ مردِ فقیرِ آدنی  
ہو جس کی فقیری میں پوئے اسد اللہی  
آئین جو ان مرداں حق کوئی دے باقی  
اللہ کے شیروں کو آتی نہیں زو باہی

سوال نمبر ۲: حوالہ ممتن کے ساتھ کسی ایک جزو کی شرح کریں اور فنی محاسن کی نشاندہی بھی کریں۔ (20)

الف۔  
مر از دیدہ بینا شکایتِ دگر است  
کہ چوں بجلوہ در آئی جاب من نظر است  
بہ نوریان ز من پابہ گل بیامے گوے  
حذر ز مشتِ غبارے کہ خویشتن بگر است  
ز خود در میدہ چہ داند نوائے من ز کجاست  
جہان اود گر است و جہان من دگر است

ب۔  
میان آب و گلِ خلوتِ گزیدم  
زا لاطون و فارابی بریدم  
نہ کردم از کسے در یوزہ چشم  
جہاں راجز چشم خود ندیدم

تو خورشیدی و من سیارہ تو  
سر اپا نورم از نظارہ تو  
ز آغوش تو دورم، ناتمام  
تو قرآنی و من سیارہ تو

سوال نمبر ۳: اقبال نے مغرب کے تصور و طنیت میں کیا خرابیاں دیکھیں؟ ان کے تصور ملت کے بنیادی نکات سپرد قلم کیجئے۔ (20)

سوال نمبر ۴: خودی سے کیا مراد ہے؟ اقبال کے تصور خودی کے بنیادی لوازم و عناصر کے ساتھ ساتھ تربیتِ خودی کے مراحل پر روشنی ڈالیئے۔ (20)

سوال نمبر ۵: اقبال کی شاعری کو کتنے ادوار میں تقسیم کیا گیا ہے؟ ان کی شاعری کے دورِ اول کی خصوصیات شعری مثالوں کے ساتھ بیان کیجئے۔ (20)

سوال نمبر ۶: اقبال اور مولانا روم کے کلام میں کون کون سے فکری و فنی اشتراکات پائے جاتے ہیں؟ تفصیلاً بیان کریں۔ (20)

سوال نمبر ۷: اقبال کے تصورِ عشق و عقل کی توفیقِ تقابلی انداز میں کیجئے (20)

سوال نمبر ۸: اقبال کی غزل کی فکری و فنی جہات پر روشنی ڈالیئے۔ (20)

# UNIVERSITY OF THE PUNJAB



Part-II A/2018  
Examination:- M.A./M.Sc.

Roll No. ....

Subject: Urdu (Old Course)  
PAPER: IV (Lisaniyat)

TIME ALLOWED: 3 hrs.  
MAX. MARKS: 100

نوٹ: کل پانچ سوالوں کے جواب دیجیے۔ حصہ اول میں سے ایک اور حصہ دوم میں سے چار سوالات کے جوابات تحریر کیجیے۔

## حصہ اول

- ۱۔ زبان سے کیا مراد ہے؟ زبان کی آفرینش کے مختلف نظریات زیر بحث لائیے۔ (20)
- ۲۔ لسانیات کی اہم شاخ 'صوتیات' پر جامع نوٹ قلم بند کیجیے۔ (20)
- ۳۔ جدید ہند آریائی زبانوں کے آغاز و ارتقا پر سیر حاصل بحث کیجیے۔ (20)

## حصہ دوم

- ۴۔ سندھ میں اردو زبان کے آغاز و ارتقا کے حامل نظریے پر مختلف مفکرین کی آرا کا تجزیاتی مطالعہ پیش کیجیے۔ (20)
  - ۵۔ 'اصطلاح سازی' سے کیا مراد ہے؟ اس کی ضرورت و اہمیت پر مفصل روشنی ڈالیے۔ (20)
  - ۶۔ اردو زبان کی تشکیل میں درج ذیل زبانوں کے کردار پر مختصر نوٹ لکھیں۔ (20)
- الف) ہریانی      ب) کھڑی بولی      ج) برج بھاشا
- ۷۔ مختلف ادوار میں اردو زبان کے مختلف نام کیا رہے؟ مثالوں کی مدد سے وضاحت کیجیے۔ (20)
  - ۸۔ اردو میں اصلاح زبان کی کسی ایک تحریک کا تفصیلی تعارف پیش کیجیے۔ (20)
  - ۹۔ الف)۔ درج ذیل میں سے کسی دو پر مختصر نوٹ لکھیے۔ (10+10=20)

الف) نور اللغات      ب) فرہنگ آصفیہ      ج) امیر اللغات

ب)۔ درج ذیل کتب کے مصنفین/ممولفین کے نام لکھیے۔

۱) داستان زبان اردو      ۲) لسانی جائزے      ۳) اردو کی لسانی تشکیل

۴) اردو زبان کی مختصر ترین تاریخ      ۵) فرہنگ عامرہ

# UNIVERSITY OF THE PUNJAB



Part-II A/2018  
Examination:- M.A./M.Sc.

Roll No. ....

Subject: Urdu (Old Course)

TIME ALLOWED: 3 hrs.

PAPER: V (Hali-o-Akber Ki Shaeree Ka Khususi Mutalaa)

MAX. MARKS: 100

نوٹ: حصہ اول اور حصہ دوم میں سے دو سوالات کے جوابات تحریر کیجیے اور حصہ سوم میں سے کسی ایک جزو کی تشریح کیجیے۔  
(حصہ اول)

- (۲۰) سوال نمبر ۱: حالی کی قومی و ملی شاعری پر نوٹ لکھیے۔  
(۲۰) سوال نمبر ۲: اردو مرثیہ نگاری میں حالی کا مقام و مرتبہ متعین کیجیے۔  
(۲۰) سوال نمبر ۳: ملی نشاۃ ثانیہ کے حوالے سے حالی و اکبر کی شاعری کے مشترکہ عناصر بیان کیجیے۔  
(۲۰) سوال نمبر ۴: مدو جدر اسلام اور دیگر قومی و ملی نظموں کے حوالے سے حالی کی نظم نگاری کا جائزہ لیجیے۔  
(حصہ دوم)

- (۲۰) سوال نمبر ۵: اردو قطعہ نگاری میں اکبر کا مقام و مرتبہ متعین کیجیے۔  
(۲۰) سوال نمبر ۶: اکبر کی طنزیہ و مزاحیہ شاعری پر سیر حاصل بحث کیجیے۔  
(۲۰) سوال نمبر ۷: اکبر کی شاعری کے ادوار پر اس طرح روشنی ڈالیے کہ ہر دور کی شعری خصوصیات نمایاں ہو جائیں۔  
(۲۰) سوال نمبر ۸: اکبر مغربی تعلیم کو رد کر کے مشرقی اور اسلامی اقدار کا احیاء چاہتے تھے۔ اس حوالے سے اکبر کے افکار کا جائزہ لیجیے۔  
(حصہ سوم)

سوال نمبر ۹: مندرجہ ذیل اجزا میں سے کسی ایک جزو کی اس طرح تشریح کیجیے کہ فنی محاسن واضح ہو جائیں۔

(الف) پتا۔ اصل مقصود کا پا گیا جب (ب) دل مرا جس سے بہلتا کوئی ایسا نہ ملا  
نشاں گنج دولت کا ہاتھ آ گیا جب بُت کے بندے ملے اللہ کا بندہ نہ ملا  
محبت سے دل اُن کا گرما گیا جب بزمِ یاراں سے پھری بادِ بہاری مایوس  
سماں اُن پہ توحید کا چھا گیا جب ایک سر بھی اُسے آمادہ سودا نہ ملا  
سکھائے معیشت کے آداب اُن کو گل کے خواہاں تو نظر آئے بہت عطر فروش  
پڑھائے تمدن کے سب باب اُن کو طالبِ زمزمہ بلبلِ شیدا نہ ملا  
جتائی انہیں وقت کی قدر و قیمت واہ کیا راہ دکھائی ہے ہمیں مُرشد نے  
دلائی انہیں کام کی حرص و رغبت کر دیا کعبے کو گم اور کلیسا نہ ملا  
کہا چھوڑ دیں گے سب آخر رفاقت رنگِ چہرے کا تو کالج نے بھی رکھا قائم  
ہو فرزندوزن اس میں ! مال دولت رنگِ باطن میں مگر باپ سے بیٹا نہ ملا  
نہ چھوڑے گا پر ساتھ ہر گز تمہارا سید اٹھے جو گزٹ لے کے تو لاکھوں لائے  
بھلائی میں جو وقت تم نے گزارا شیخ قرآن دکھاتے پھرے پیسا نہ ملا





# UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Part-II A/2018  
Examination:- M.A./M.Sc.

Roll No. ....

Subject: Urdu (Old Course)

TIME ALLOWED: 3 hrs.

PAPER: VII-1 (Mir-o-Ghalib Ki Shaeree Ka Khususi Mutalaa)

MAX. MARKS: 100

نوٹ: کل پانچ سوالات کے جواب درکار ہیں۔ تشریح متن کا سوال لازمی ہے۔ دوسرے دو حصوں میں سے دو سوالات کے جواب دینے ہوں گے۔ تمام سوالات کے نمبر مساوی ہیں۔

سوال نمبر 1۔ دیے گئے شعری اقتباسات میں سے دو اشعار کی تشریح کیجیے۔

سو تلمینہ سے صورت دیدار ہو میں

(الف) تھا شوق مجھے طالب دیدار ہو میں

کیا پوچھتے ہو درخبردار ہو میں

جب دور گیا قافلہ تب چشم ہوئی باز

پامال ہوا خوب تو ہموار ہو میں

سب پست و بلند ایک ہے جو نقش قدم یاں

کب ذوق سے مرنے کو نہ تیار ہو میں

کب ناز سے شمشیر ستم ان نے نہ کھینچی

اگر اور جیتے رہتے یہی انتظار ہوتا

(ب) یہ نہ تھی ہمارے قسمت کہ وصال یار ہوتا

کہ خوشی سے مرنے جاتے اگر اعتبار ہوتا

ترے وعدے پر جے ہم تو یہ جان جھوٹ جانا

کوئی چارہ ساز ہوتا کوئی نمگسار ہوتا

یہ کہاں کی دوستی ہے نہ بنے ہیں دوست : سچ

نہ کبھی جنازہ اٹھتا نہ کہیں مزار ہوتا

ہوئے مر کے ہم جو رسوا ہوئے کیوں نہ غرق دریا

حصہ اول

سوال نمبر 2۔ میر صرف غزل گو ہی نہیں ایک اہم مثنوی نگار بھی ہیں، آپ کا کیا خیال ہے؟

سوال نمبر 3۔ میر کی شاعری نے جدید اردو غزل کو کس حد تک متاثر کیا ہے؟ بحث کیجیے۔

سوال نمبر 4۔ میر کے تصور حسن و عشق کا جائزہ لیجیے۔

سوال نمبر 5۔ "شعر شورا انگلینز" میر شناسی کی روایت میں سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہے۔ وضاحت کیجیے۔

حصہ دوم

سوال نمبر 6۔ کلام غالب میں مشکل پسندی کے رجحانات کا تنقیدی جائزہ پیش کیجیے۔

سوال نمبر 7۔ غالب کی شاعری کے ادوار کا بھرپور جائزہ لیجیے۔

سوال نمبر 8۔ غالب کی شاعری کے طنزیہ و ظریفانہ عناصر کا جائزہ لیجیے۔

سوال نمبر 9۔ غالب شناسی کی روایت میں مولانا حالی کے کردار کی وضاحت کیجیے۔



# UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Part-II A/2018  
Examination:- M.A./M.Sc.

Roll No. ....

Subject: Urdu (Old Course)

TIME ALLOWED: 3 hrs.

PAPER: VIII (Janooobi Asia Ki Muslim Tehzeeb aur Fikr Ka Mutalaa)

MAX. MARKS: 100

نوٹ: کوئی سے چار سوال حل کریں۔ تمام سوالات کے نمبر برابر ہیں

- سوال نمبر ۱: مولانا ظفر علی خان کی نعتیہ شاعری پر جامع مضمون قلم بند کریں۔
- سوال نمبر ۲: سلسلہ چشتیہ کے صوفیہ کی علمی، ادبی اور عرفانی خدمات پر مفصل نوٹ لکھیں۔
- سوال نمبر ۳: اردو غزل پر تصوف کے اثرات کی نشاندہی کریں۔ اور نوٹ لکھیں۔
- سوال نمبر ۴: علی گڑھ کی علمی اور ادبی خدمات کا مفصل جائزہ لیں۔
- سوال نمبر ۵: شاہ ولی اللہ محدث نے قرآن و حدیث کی ترویج و اشاعت کے ضمن میں جو خدمات انجام دیں ہیں ان کا جائزہ لیں۔
- سوال نمبر ۶: بیسویں صدی میں ہونے والے کسی ایک ترجمہ قرآن کی لسانی خصوصیات بیان کریں۔
- سوال نمبر ۷: مندرجہ ذیل پر نوٹ لکھیں۔
- الف۔ دلی کا دبستان شاعری
- ب۔ انیسویں صدی میں لاہور کی علمی خدمات



# UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Part-II A/2018  
Examination:- M.A./M.Sc.

Roll No. ....

Subject: Urdu (Old Course)  
PAPER: IX (Usool-e-Tehqeeq-o-Tadveen)

TIME ALLOWED: 3 hrs.  
MAX. MARKS: 100

نوٹ: حصہ اول میں سے کوئی سے چار سوالات کا جواب اور حصہ دوم میں سے کسی ایک سوال کا جواب لازمی ہے۔ تمام سوالات کے نمبر یکساں ہیں۔

## حصہ اول

- سوال نمبر 1: اچھے محقق کی خصوصیات پر تفصیلی نوٹ لکھیں؟ (20)
- سوال نمبر 2: درج ذیل تحقیقی اصطلاحات میں سے دو پر نوٹ لکھیں؟ (20)=10+10
- (ا) بنیادی مآخذ (ب) ثانوی مآخذ (ج) تعلیقات
- سوال نمبر 3: اردو تذکروں کی روایت پر روشنی ڈالیں؟ (20)
- سوال نمبر 4: تدوین متن سے کیا مراد ہے؟ تدوین متن کی ضرورت و اہمیت بیان کریں؟ (20)
- سوال نمبر 5: صحت املا کے اصول و ضوابط بیان کریں؟ (20)
- سوال نمبر 6: تدوین کے درج ذیل مآخذ میں سے دو پر نوٹ لکھیں؟ (20)=10+10
- (ا) تذکرہ (ب) مخطوطہ (ج) ملفوظات
- سوال نمبر 7: تصحیح متن سے کیا مراد ہے؟ اس کے تقاضے بیان کریں؟ (20)

## حصہ دوم

- سوال نمبر 8: اردو تحقیق و تدوین میں رشید حسن خان کی خدمات بیان کریں؟ (20)
- یا
- سوال نمبر 9: اردو تحقیق و تدوین میں انجمن ترقی اردو کی خدمات پر روشنی ڈالیں؟ (20)